

[Published by Authority.]

Anno Vicefimo Tertio GEORGII III. Regis.

C H A P. LXXX.

*An Act for appointing Commissioners to enquire into the Losses and Services of all such Persons who have suffered in their Rights, Properties, and Professions, during the late unhappy Dissentions in America, in Consequence of their Loyalty to His Majesty, and Attachment to the British Government.*



HEREAS, during the late unhappy Dissentions in America, many of Your Majesty's faithful Subjects have, in consequence of their Loyalty to Your Majesty, and Attachment to the British Government, and their Obedience to Your Majesty's Proclamation, and various other Proclamations and Manifestoes, issued by Your Majesty's Commissioners, Generals, and Governors, suffered in their Rights, Properties, and Professions, insomuch that several well-deserving Persons are reduced from Affluence to circumstances so straitened as to require the Aid of a temporary Support, which has been allotted to them by the Commissioners of the Treasury, by annual Allowances made, and occasional Assistance by Sums of Money given to them from the Revenues of Your Majesty's Civil List, the amount of which has hitherto been made good by Parliament; and Your faithful Commons, not doubting but that Your Majesty's most earnest Endeavours will be employed for procuring from the United States of America Restitution of or Recompence for the Estates and Effects of those who have thus unhappily suffered, and intending to give all due Aid and Assistance to those who may return to America for the recovery of their former Possessions under the Provisional Articles, and to extend such Relief to others who may, by particular Circumstances, be deprived of that advantage, as their respective Cases may require, and the Publick afford; to which End, it is necessary that a diligent and impartial Enquiry should be made into the Losses and Services of all such Persons as may, within the Time herein-after limited for that Purpose, claim or request such Aid or Relief as is hereby intended to be given: We pray Your Majesty that it may be enacted; and be it enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That *John Wilmot Esquire, Daniel Parker Coke Esquire, Colonel Robert Kingston, Colonel Thomas Dundas, and John Marsh Esquire, shall be, and they are hereby constituted Commissioners for enquiring into the respective Losses and Services of all such Person and Persons, who have suffered in their Rights, Properties, and Professions, during the late unhappy Dissentions in America, in consequence of their Loyalty to His Majesty, and Attachment to the British Government.*

II. And be it further enacted, That any Three Commissioners in this Act named, before they enter upon the Execution of the same, shall take an Oath before the Master of the Rolls for the Time being, or One of His Majesty's Justices of the Court of King's Bench, Common Pleas, or Barons of the Exchequer, (which they, or either of them, are hereby authorized and required to administer), in the form following: that is to say,

*I A. B. do swear, That, according to the best of my skill and Knowledge, I will faithfully, impartially, and truly execute the several Powers and Trusts vested in me by an Act, (intituled, An Act for appointing Commissioners to enquire into the Losses and Services of all such Persons who have suffered in their Rights, Properties, and Professions, during the late unhappy Dissentions in America, in consequence of their Loyalty to His Majesty, and Attachment to the British Government), according to the Tenor and Purport of the said Act.*

And every other of the said Commissioners in this Act named, shall likewise take the same Oath, before the said Three Commissioners, who are hereby authorized and required to administer the same; after they shall themselves have taken the said Oath as aforesaid.

III. And be it further enacted, That it shall and may be lawful to and for the said Commissioners, or any Three or more of them, and they are hereby authorized, impowered, and required to examine, upon Oath, (which Oath they, or any Three or more of them, are hereby authorized to administer), all Persons whom the said Commissioners, or any Three or more of them, shall think fit to examine touching all such Matters and Things as shall be necessary for the Execution of the Powers vested in the said Commissioners by this act; and all such Persons are hereby directed and required punctually to attend the said Commissioners at such Time or Place as they, or any Three or more of them, shall appoint.

[Publié par Autorité.]

Anno Vicefimo Tertio GEORGII III. Regis.

C H A P I T R E LXXX.

*Un Acte pour nommer des Commissaires pour examiner les pertes soutenues et les services rendus par tous ceux qui, en consequence de leur loiauté envers sa Majesté et leur attachement pour le gouvernement Britannique, ont souffert dans leurs droits, propriétés et professions, pendant les dernières dissensions malheureuses en Amérique.*



OMME il y a un nombre des fidels sujets de votre Majesté, qui, en consequence de leur loiauté envers votre Majesté, leur attachement pour le gouvernement Britannique, et leur obeissance à la proclamation de votre Majesté, et plusieurs autres proclamations et manifestes, émanés par les ordres des Commissaires, Généraux et Gouverneurs de votre Majesté, ont souffert dans leurs droits, propriétés et professions, au point que plusieurs personnes de mérite, de l'opulence ont été reduites à des circonstances si resserrées, à exiger des secours momentanés, qui leur ont été alloués par les Commissaires, du Trésor moiennant des pensions annuelles et des assistances en argent suivant les besoins, qui leur a été payé des revenus de la liste civile de votre Majesté, du montant desquelles sommes le Parlement a tenu compte jusqu'à présent; et les fidelles Communes de votre Majesté ne dutant point qu'elle fera tout ce qui dépendra d'elle pour procurer la restitution par les Etats Unis de l'Amérique de, ou un équivalent pour les biens et effets de ceux qui ont ainsi malheureusement souffert, et se proposant de donner toute aide et assistance à ceux qui pourront retourner en Amérique pour le recouvrement de leurs premières possessions, sous la protection des articles provisionnels, et d'étendre ces secours sur ceux qui par des circonstances particulieres pourroient se voir privés de ces avantages, ainsi que les situations respectives l'exigeront et que le public se trouvera en état de le faire; pour laquelle fin il est nécessaire qu'on fasse en diligence une enquête impartiale dans les pertes soutenues de, et les services rendus par tous ceux qui, durant le tems ci-après limité pour cet effet demandent ou requierent cette aide et assistance que nous nous proposons par ces présentes de leur donner. Nous supplions votre Majesté qu'il soit arrêté; et par ces présentes il est arrêté par le Roi sa Très Excellente Majesté, par et avec l'avis et le consentement des Lords Spirituels et Temporels et des Communes assemblées en ce présent Parlement, et par l'autorité d'iceux, que *Jean Wilmot, Esquier, Daniel Parker Coke, Ecuier, Colonel Robert Kingston, Colonel Thomas Dundas, et Jean Marsh, Ecuier, soient, et ils sont par ces présentes nommés Commissaires pour examiner les pertes respectives soutenues et les services rendus par tous ceux qui, en consequence de leur loiauté envers sa Majesté, et leur attachement pour le gouvernement Britannique, ont souffert dans leurs droits, propriétés et professions pendant les dernières dissensions malheureuses en Amérique.*

II. Et il est en outre arrêté, que trois des Commissaires nommés dans cet Acte, avant qu'ils entrent en execution d'icelui, prêtent serment entre les mains du Garde des Archives alors en place, ou devant quelqu'un des Juges du Banc du Roi de sa Majesté, des Plaidiers Communs, ou Barons de l'Échiquier, (lequel serment les dits Juges ou l'un d'entr'eux font par ce présent autorisés et requis d'administrer) dans la formule suivante, savoir;

*M*oi A. B. fais serment que j'exécute de bonne foi suivant le meilleur de mon savoir et entendement, fidèlement et sans partialité, les différens pouvoirs et autorités dont je suis revêtu en vertu d'un acte (intitulé, un Acte pour nommer des Commissaires pour examiner les pertes soutenues et les services rendus par tous ceux qui, en consequence de leur loiauté envers sa Majesté, et par attachement pour le gouvernement Britannique, ont souffert dans leurs droits, propriétés et professions pendant les dernières dissensions malheureuses en Amérique) conformément à la teneur et l'intention du dit acte. Et tout autre Commissaire, nommé dans cet acte, prêtera également le même serment devant les dits trois Commissaires, qui sont par ces présentes autorisés et requis de l'administrer, après avoir eux-mêmes prêté le dit serment ci-dessus énoncé.

III. Et il est en outre arrêté, qu'il sera et pourra être licite pour les dits Commissaires ou trois ou plus d'entr'eux, et ils sont par ce présent autorisés, munis du pouvoir et requis d'examiner sous serment (lequel serment eux, ou trois ou plus d'entr'eux font par ce présent autorisés d'administrer) tous ceux que les dits Commissaires ou trois ou plus d'entr'eux jugeront propres à être examinés, concernant toute manière et sujet nécessaire pour l'exécution des pouvoirs dont les dits Commissaires sont revêtus en vertu de cet acte, et toutes tel-

IV. And be it enacted by the Authority aforesaid, That the said Commissioners, or any Three or more of them, are hereby authorized to meet and sit, from Time to Time, at the Office of the late Secretary of State for the American Department, with or without Adjournment, and to send their Precept or Precepts, under their Hands and Seals, for any Person or Persons whatsoever, and for such Books, Papers, Writings, or Records, as they shall judge necessary for their information in the execution of the Powers vested in the said Commissioners by this Act; and the said Commissioners, or any Three or more of them, are hereby authorized to appoint and employ such Clerks, Messengers, and Officers, as they shall think meet; which Clerks and Officers are hereby required faithfully to execute and perform the Trust in them severally and respectively reposed, without taking any Thing for such their Service, other than such Salary or Reward as the said Commissioners, or any Three or more of them, shall think fit to direct and appoint in that Behalf.

V. And be it enacted by the Authority aforesaid, That if it shall appear to the said Commissioners that any Person shall have delivered to them an Account or Claim beyond the real Loss, with an Intent to obtain more than a just Compensation, the said Commissioners shall, with all convenient Dispatch, report such Account or Claim, with the Evidence taken thereupon, to the Commissioners of His Majesty's Treasury, who are hereby authorized to make such further Enquiry upon the Case as they shall think proper; and if they, or any Three of them, shall be of Opinion that such Account or Claim is fraudulent, then such Person shall be absolutely excluded from any Compensation or Provision whatsoever.

VI. And be it further enacted by the Authority aforesaid, That in case any Person or Persons, upon Examination upon Oath before the said Commissioners respectively, as before mentioned, shall wilfully and corruptly give false Evidence, every such Person so offending, and being thereof duly convicted, shall be, and is and are hereby declared to be subject and liable to such Pains and Penalties as, by any Law now in being, Persons convicted of wilful and corrupt Perjury are subject and liable to.

VII. And be it further enacted, That no Claim or request of of any Person or Persons for Aid or Relief on Account of the Loss of any Property during the late Dissentions in America, shall be received after the Twenty-fifth Day of March, One thousand seven hundred and eighty-four.

VIII. And be it further enacted, That the said Commissioners shall, from Time to Time, at their Discretion, or as often as they shall be thereunto required, and as soon as possible after the Determination of their Examinations and Proceedings by virtue of this Act, without any further Requisition, give an Account of their Proceedings, in Writing, to the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, and to His Majesty's Principal Secretary of State for the Time being.

IX. And be it further enacted, That the Lords Commissioners of the Treasury, or Lord High Treasurer for the Time being, are hereby authorized and required to issue and cause to be paid all such Sums of Money, not exceeding Two thousand Pounds, to such Person or Persons as the said Commissioners, or any Three or more of them, shall, by Writing under their Hands, desire or direct, out of any Part of the Publick Monies remaining in His Majesty's Exchequer; which Sum so issued and paid, shall be employed for the Payment of Clerks, Messengers, and other Officers, and in defraying all other necessary Charges in or about the Execution of the Powers of this Act, and in such Manner and in such Proportions, as shall be appointed by the said Commissioners, or any Three or more of them, by Writing under their Hands and Seals in that Behalf; the same to be accounted for, by the Person or Persons to whom the same shall be issued and paid, according to the Course of His Majesty's Exchequer, without any Fee or other Charges to be taken on the passing of the said Accounts, other than such Sum as the said Commissioners, or any Three or more of them, shall appoint.

X. And be it further enacted by the Authority aforesaid, That in case of a Vacancy or Vacancies, by the Death or Resignation of any One or more of the said Commissioners, during the Recess of Parliament, it shall and may be lawful for His Majesty to nominate and appoint such Person or Persons as He may think proper to supply such Vacancy or Vacancies; and that every Person so nominated and appointed shall be held and considered to be invested with all the same Powers as are delegated to the Commissioners appointed by this Act.

XI. And be it further enacted, That this Act shall continue in Force for Two Years from the passing of this Act, and no longer.

*Whitehall, August 30, 1784.*  
**T**HE Commissioners appointed by Act of Parliament for enquiring into the Losses, &c. of the American Loyalists being assembled for the Purpose of carrying the Act into Execution, request such Persons as intend to make Claims, to state their Cases fully, by Way of Memorial, and to deliver the same at Mr. Forster's Chambers, No. 7, King's Bench Walks, Inner Temple, any Day (Sundays excepted) between the Hours of Ten and Two o'Clock, until the 29th of September; and afterwards at the Office of the Commissioners in Lincoln's-inn fields. It is required that each Claimant specify, at the Time of presenting the Memorial, his Place of Abode, and the Names, Descriptions, and Places of Abode of the Witnesses by whose Testimony the Case is intended to be substantiated, otherwise the same will not be taken into Consideration. And the Commissioners recommend the Perusal of the Act to the several Claimants before they make their Applications.

By Order of the Commissioners,  
*John Forster, Secretary.*

les personnes sont par ce présent requis et il leur est ordonné de se trouver ponctuellement aux lieux et heures que trois ou plus des dits Commissaires fixeront.

IV. Et il est arrêté en vertu de l'autorité sus-alléguée que les dits Commissaires ou trois ou plus d'entr'eux sont par ce présent autorisés de s'assembler et de s'égager de tems en tems au bureau du dernier Secrétaire d'Etat, pour le Département Américain, avec ou sans adjournement, et d'envoyer leur ordre ou ordres sous leur seing et sceau à telle personne que ce soit, et pour tels livres, papiers, écrits, annales, qu'ils jugeront nécessaires pour leur éclaircissement dans l'exécution des pouvoirs dont ils sont revêtus en vertu de cet acte; et les dits Commissaires ou trois ou plus d'entr'eux sont par ce présent autorisés de nommer et employer les clercs, messagers et officiers, qu'ils jugeront nécessaires, et les clercs et officiers sont par ce présent requis d'agir et d'exécuter avec fidélité les ordres qu'on pourra respectivement leur confier, sans prendre d'autre salaire ou récompense pour leurs services, que ceux que les dits Commissaires ou trois ou plus d'entr'eux jugeront convenable de leur assigner.

V. Et il est arrêté en vertu de l'autorité susmentionnée, qu'en cas qu'il paroisse aux dits Commissaires que quelque personne aura remis quelque compte ou prétension au delà de la perte réelle, dans l'intention d'obtenir plus qu'une juste compensation, les dits Commissaires feront en toute diligence leur rapport d'un pareil compte ou prétension, en y joignant le témoignage entendu à ce sujet aux Commissaires du Trésor de la Majesté, qui sont autorisés par ce présent de faire les enquêtes ultérieures à cet égard qu'ils jugeront convenables, et en cas que les dits Commissaires ou trois d'entr'eux soient d'opinion qu'un pareil compte ou prétension est frauduleux, alors une telle personne sera absolument exclue de toute compensation quelconque.

VI. Et il est de plus arrêté par l'autorité susdite, qu'en cas que quelque personne ou personnes après avoir été examinées sous serment, devant les dits Commissaires respectivement, comme il a été dit plus haut, donnent de propos délibéré et par corruption un faux témoignage, toute telle personne ainsi coupable sera, après en avoir été évidemment convaincue, et est par ce présent déclarée sujette et soumise aux mêmes punitions que le sont ceux convaincus de parjure volontaire par corruption, par toutes loix présentement en force.

VII. Et il est de plus arrêté, que nulle prétension ou requête de qui que ce soit pour de l'assistance ou secours, en conséquence des pertes de propriété quelconque pendant les dernières dissentions en Amérique, soient reçues après le 25 de Mars 1784.

VIII. Et il est de plus arrêté que les dits Commissaires doivent de tems en tems à leur discrétion, ou aussi souvent qu'ils en seront requis, et aussitôt que possible après la détermination de leurs enquêtes et procédés en vertu de cet acte, sans autre requisiion rendre compte par écrit de leurs procédés aux Lords Commissaires du Trésor de la Majesté, et aux premiers Secrétaires d'Etat de la Majesté, lors en place.

IX. Et il est de plus arrêté, que les Lords Commissaires du Trésor, ou le Lord Grand Trésorier lorsqu'il en sera en place soient par ce présent autorisés et requis de faire payer toute somme d'argent ne surpasse point deux mille livres sterling, à la personne ou aux personnes que les dits Commissaires ou trois ou plus d'entr'eux en chargeront par écrit signé de leur main, de quelque partie des fonds publics restant dans l'Échiquier de la Majesté; laquelle somme ainsi payée sera employée pour le paiement des clercs, messagers et autres officiers, et pour subvenir à tous autres frais concernant l'exécution des pouvoirs de cet acte, de la manière et dans les proportions qui seront déterminées pour cet effet par les dits Commissaires, ou trois ou plus d'entr'eux, par écrit sous leur seing et sceau; et il sera rendu compte de ces sommes par les personnes qui les auront reçues, conformément aux usages de l'Échiquier de la Majesté, sans qu'il soit pris d'autre salaire en passant les dits comptes, que les sommes que les dits Commissaires ou trois ou plus d'entr'eux auront fixées.

X. Et il est de plus arrêté par l'autorité susdite, qu'en cas d'une vacance ou de vacances, par mort ou résignation, d'un ou de quelques uns des Commissaires durant la levée du Parlement, il sera licite pour la Majesté de nommer telle personne ou personnes qu'elle jugera propres pour remplir de pareilles vacances, et que toute personne ainsi nommée sera regardée et considérée comme revêtue de toutes les mêmes autorités qui sont données aux Commissaires nommés par cet acte.

XI. Et il est de plus arrêté que cet acte restera en force pendant deux ans depuis la date du présent acte, seulement.

*Whitehall, le 30 Août, 1784.*

**L**ES Commissaires nommés par Acte de Parlement, pour examiner les pertes, &c. des Loyalistes Américains, étant assemblés pour meure cet Acte en exécution, prient tous ceux qui se proposent de faire des demandes, d'établir clairement leurs prétensions en forme de Placet, et de les déposer au Bureau de Mr. Forster, No. 7, King's Bench Walks, Inner Temple, tous les jours de la semaine, les Dimanches exceptés, depuis dix heures du matin jusqu'à deux heures après midi, jusqu'au 29 Septembre, et aussitôt au Bureau des Commissaires en Lincoln's-inn fields. Il est nécessaire que tous ceux qui réclament, spécifient, lors qu'ils présenteront leurs placets, leurs demeures et les noms, descriptions et la demeure des témoins, par le témoignage desquels ils se proposent de prouver le cas, qui sans ces précautions ne sera point pris en considération. Et les Commissaires recommandent la lecture de l'Acte à tous ceux qui ont des prétentions à faire, avant de présenter leurs Placets.

Par ordre des Commissaires,  
*John Forster, Secrétaire.*